

# КОММУНАЕ СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

Редакциялэн адресэз:  
Поселок Балезино, УАССР,  
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

## Кызы ми бастымы выльёсь показательёсты

Балезино МТС трактор'ёслы ужаны тупатэм годовей планзэ 23 сентябрьлы вераса 109,5 процентлы быдэстиз, кутсаськоч планзэ 155 процентлы быдэстиз.

Южське, кызы бен Балеинский МТС аслэстыз уж'ёссэ азинько быдэс'я? Нырысь ик МТС-ёслы умой-умой малпаськоно лиз трактор'ёсты дыраз но качествоз ласяч умой тупат'ян сярысь. Солы понна дыраз дасътоно вал западной частьёсты но умой организовать кароно вал трактор'ёсты тупат'ян ужал.

Кылем ар'ёсы трактор'ёсты котькуд тракторной бригада ачиз ас понназ тупат'ялыз. Туэ нош со уж мукет сямен организовать каремын вал.— бригадно узловой методэн. Кылярысь, поршневой группа ужаз постявно поршенёсты тупат'ян ужын гитэ, задний мост'ёссэ тупат'янын ужаз мукет постоянной группа, озы ужлэн азинькыез нунальсь-нуналэ будыз. Поршневой группаны ужазы тракторист'ёс Князев В. Я. но Иванов С. Д. Моторез разбират каромын Корепанов С. Л. ужаз, задний мост тэз тупат'янын ужазы Захаров М. С. но Дедов Иван, карбюраторез но муфта сцепленияз тупат'янын ужазы Перевошиков Ф. К. но Волков А. Н., трактор'ёслы разбирка но сгазе люкан ужын ужазы Д. С. Дмитриев но Абашев П. И. Та выль верам тракторист'ёс куспын паськыт вольмьтэмын вал социалистической соревнование. Кылярысь, Абашев соревноватся карыськыиз Дмитриевен, Захаров—Дедовен. Озы ик куспазы соревноватся карыськыса ужазы мукет'ёсыз но тракторист'ёс. Соос пöлын вискарятэк нуыськыиз массовой валэктон уж, ужаны умой условиос кылдытэмын вал. Тйни озы тракторист'ёс трактор'ёсты тупат'ян ужын нормазэс 150 процентлэсь но мултэсэн быдэс'яллызы, ремонт вакчи дыр куспын быдэстэмын вал. Ог'я вераса, 10 апрелэ вань трактор'ёс ремонттьс поттыса участок'ёсы кельямын ни вал.

Гужем уж'ёсты быдэстыны МТС, татысь партийной организацияен чош, нимысьтыз план, маршрут но график составить карызы но соосты дыраз лезызы тракторной бригадасы. Гырыны кутскемлэсь азы тракторист'ёс пöлын нимысьтыз технической уходлэн правилаосыз проработать каремын вал. Та пумысен

МТС юри куинь нунал'ем семинар ортчытиз. Со сяна, производственной совещаниеосын мур проработать карон'ёс ортчытэмын вал. Тракторной отряд'ёслэн бригадир'ёсынызы производственной совещаниеосты МТС декадалы быдэ ортчыт'яз. Со сяна производственной совещаниеос чем луылызы но нимаз бригадасын но. Бордгазет'ёс потылызы. Бригадаос'я тракторной ужлэсь минэмэ возматись бюллетеньёс поттылэмын вал. Озы тйни нырысь ик аслэстыз планзэ быдэстиз 15 номеро тракторной бригада (бригадирез Волков С. П.).

Тракторист'ёс пöлын массовой валэктон ужал нуонын бадзым уж лэстыиз МТС-лэн первичной партиорганизациез. Тракторист'ёс али умой то до ни партилэсь но правительстволэсь важнейшой решениосэ. Нимысьтыз обсудить каремын тракторной бригадасын Ижевской машиностроительной заводсы стахановец'ёслэн обращениезы. МТС-ын ужасьёс но нимаз тракторист'ёс, комбайнер'ёс Удмуртилэсь 20 ар тырмон нуналэ эшшо но выльёсь показательёсын пумитаны обязательство бастызы.

Ужал умой организовать карыса аслаз упорной уженыз МТС-лэн комбайнерез В. Я. Князев комбайновой уборкаиз мастерецлэсь званизэ бастыны быгатыз. Нуналэ 1920 гектар араса быдэсгылэ. Нош Князев музэн ик мастерлэсь званизэ бастыны котькуд трактористлы, комбайнерлы луонлык'ёс вань. Тани умой быдэс'я аслэстыз ужзэ тракторист Князев М. А. Аслаз сезонной сменаиз со 472 гектар гырыз ни, экономить карыз горючоез 402 килограмм, Волков Ф. И. бригадаез годвой планзэ быдэстиз 115 процентлы, Волков С. П. бригадаез 140 процентлы, машиновед Князев И. М. „МК—1100“—ен план'я 400 тонна интые, туэ кутса ни 1215 тонна.

Балеинской МТС али бастэм вормон'ёсыныз гинэ уз аналскы. Азыланын сс эшшо но умоесь показательёсты бастон понна вюр'яскоз. Ижевской машиностроительной заводсы стахановец'ёслэсь вазиськемзэс МТС-ысь ужасьёс, тракторист'ёс, комбайнер'ёс жутскем мылкыдэн поддержать каро.

Балеинской МТС-лэн директорез В. А. Иванов.

## МТС-ын дас ар ужа ни

Волков Аркадий Никифорович Балеинской МТС-ын дас ар чоже ужал ни. Кырысь ик со тракторной бригадалэн бригадирез вал. 1931 арын умой ужамез понна ссе МТС старшой механике дышетскыны 4 толэзем курсэ келя, кудзэ Волков туж умой дышетскыса быдэстиз. Курсысь бертем дырысеныз Волков Балеинской МТС-лэн старшой механикеныз ужал ни.

МТС-ын дас ар чоже ужалса Волковлэн туж бадзым ни ужал опытэз. Со аслэстыз ужзэ вераны луонтэм яратэ.

—Ужал умой быгатонно организовать карыны,—шуэ Волков эш. Туж умой со кивалтыз трактор'ёсты тупат'ян ужал. Трактор'ёсты тупат'ян дыр'я со ужалэсэн основаяз поныз бригадно узловой методэн ужал амлэз, кудиз'я трактор'ёс вакчи дыре но умоесь тупат'ямын вал. Гужем гырон дыр'я трактор'ёсын одйгеныз но авария өз луылы. Куддыр нош трактор'ёслэн пичиесь гыськон'ёсы луыса, Волков соку ик соосты тупат'ян организовать карылз, озы трактор'ёс простой өз ни лэстылэ.

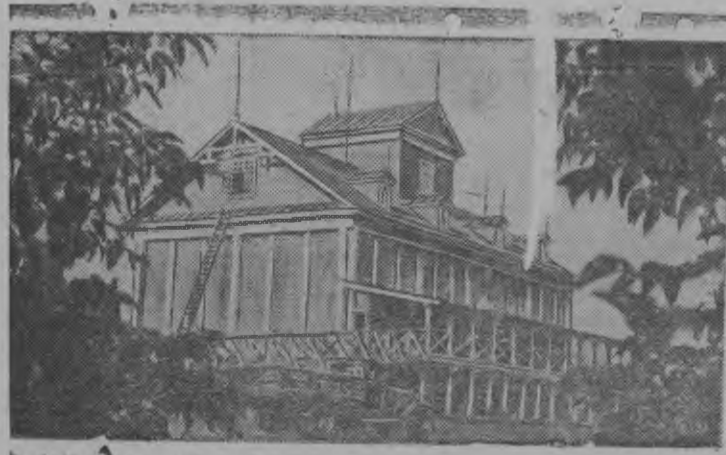
Аркадий Никифорович туж опытной механик. Пичи гыськон'ёслы но со юн чутко относиться карыське. Трактор'ёслэсь состоянизэс нуналмысь эскерятэк улыны солэн сюлемыз уг чыда, тракторной бригадасын со зол герзаськемын. Аслаз бадзым опытэныз но мастерствоеныз азыланын но со озы ик умой ужалоз, МТС-лы азымынись радэ потыны бадзым юрттэт сётылоз.

Л. К.

Куйбышевской областысь, Кошкинской районсы, Энгельслэн нимыныз нимам колхоз-миллионер—ВСХВ-лэн участникез нырысетй степенё дипломен наградить каремын.

Колхоз госудрстволы ю нянь сьётонзэ выль эчлыко кидысэн гинэ тырмытыз.

Колхозын узыресь хозяйственной постройкикаос.



Энгельслэн нимыныз нимам колхозлэн элеваторез.

## Парторганизация ужзэ умоятыз

Шурмах-эсполунктысь первичной партийной организация аслэстыз ужзэ умой пуктыны быгатыз. Парторганизациялэн секретарез Бушмелев эш толэзлы быдэ ужал план лэстылэ, кудзэ дыраз уж вылын быдэс'яло. Партийной собраниос дыраз ортчыт'ясько.

Озы ик татысь ваньмыз коммунист'ёс „ВКП(б)-лэн историецлэсь Краткой курсэ“ изучать карон борды умой кутскизы. Волков но Перминов коммунист'ёс „ВКП(б)-лэн историецлэсь Краткой курсэ“ изучать карыса быдэстизы. Нош кылемез 6-7-тй главаосэ изучать каро.

Собере Бушмелев эш, ваньзэ коммунист'ёссэ ужасьёс пöлын ва эктон уж нуыны понна учат'ёсы, цех'ёсы прикрепить карыз. Коммунист'ёслы сётэм поручениосты парторганизациялэн секретарез уж вылын быдэс'яськемзэс кажной декадалы быдэ про верять каре.

Коммунист'ёс прикрепить карем участок'ёсын, цех'ёсын ужасьёс пöлын агитационной массовой валэктон ужал умой нуыса, нолэскын ужасьёс пöлын нуналмысь социалистической соревнование паськыта, ужасьёс нуналлы тупатэм нормаосэс тролсы мултэсэн быдэс'яло. Озы ужаса будызы трос вычесь стахановец'ёс. Кылярысь, Ситниковской подучастокысь ужасьёс пöлын 15 стахановец'ёс лыз'ясько. Таос пöлысь тужгес ик умой ужасьёсыз Ситников Василий Федорович лесоруб нормая 3,5 кубм интые, нолэс дас'я 6 кубм., Дюкин Гатаулэ 5,5 кубм кора но мукет'ёсыз. Озы ик коммунист'ёс-ужасьёс аслазылэн ужазы

честно относиться карыськыса синамаськымон уж'ёссэс возматом. Кин уг тод шурмехле-сполунктылэсь знатной стахановец'ёссэ-коммунист'ёсты Дюкин Хадыр Сиразовичез но Дюкин Гатаулэез. Таос кыкназы ик нуналлы тупатэм нормаосэс 160 процентлы быдэс'яло.

Собере нолэс поттонын ужасьёс но озы ик нормаосэс вискарятэк мултэсэн быдэс'яло. Кылярысь, Сухих Иван Алексеевичлэн звеноез норма'я 4,2 кубм интые, 11 кубм нолэс поттэ. Собере Ключкин Кирилл Данилович 9 кубм но Тютин Габдулла 10 кубм пу потто.

Та сяна татысь коммунист'ёс Удмуртилэз автономиезлы 20 ар тырмонезлы сйзыса ваньзы ас вылазы конкретной обязательствоос бастытыз. Кылярысь, парторганизациялэн секретарез Бушмелев эш, ас вылаз обязательство бастытыз кажной участок'ёсын поттылыны бордгазет'ёс, вискарятэк эскерылыны коммунист'ёслэсь партийной поручениосэс уж вылын быдэс'ямзэс, ваньмаз участок'ёсын, цех'ёсын возглавлять карыны стахановской движениез но 26 июне потэм Указэс кажной ужасьлэн сознани дорозыз вуттыны. Озы ик мукет'ёсыз но коммунист'ёс ас вылазы обязательствоос бастытыз.

Парторганизациялэн умой кивалтэм улсаз ваньмаз участок'ёсын но цех'ёсын ужасьёс пöлын техучебаос организовать каремын, кудаз специалист'ёс юнматэмын. Собере 24 сентябрьлы 85 процентлы колхоз'ёсын нолэскын ужаны договор'ёс лэстыса быдэстэмын ни. В. Корепанов.

## ПЫШКЕЦ СЕЛЬСОВЕТЫСЬ КОЛХОЗ'ЕС КУТСАСЬКОНЗЭС БЫДЭСТО

Пышкец сельсовет 25 сентябрьлы кутсаськонзэ 89 процентлы быдэстиз. Куд-ог колхоз'ёсын кутсаськонзэс быдэстизы ни. Озы ик Р-Пибаньшур колхозын но туннэ нуналлы 4 гектар выльсь гинэ кутсанзы кылиз на, таматысь нунал'ёсы кутсан быдэстэмын луоз. Собере татын фермаосты укомплектовать карон но умой мынэ. МТФ, СТФ, но ОТФ план'я тырмыт укомплектовать каремын, нош ПТФ-язы курег пиос будэто.

Толалтэ азелы гид'ёсты тупат'ян но умой мынэ. Ваньмаз гид'ёсын кулэлыко ремонт'ёс ортчыт'ясько.

Озы ик „Усть-Пызел“ колхоз но кутсаськонзэ но етйи жутоназэ быдэстиз.

Королев,



### Мерттэм сад'ёсты возьман сярысь

Траг дурт сад'ёсты мертт и доротдел ласянь котыкд арен ортчтыське. Нош пуч'ёнзы соослэн туж пичи Та дырозь мерттэм пуосты возьманлы ноқыче внимание өз вис'яськылы но былтылзы соосты. Чем дыр'я соосты пудоос лёгаса быдто, вылтызы уробоен, трактор'ёсын ветло. Соин сэрэн мерттэм пуос куасьмыса быро.

Та пумысен райсоветлэн исполкомезлэн заседаниез решение кутыз, чтобы сад мерттэм придорожной инты ссын вань колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но мукет гражд'ёслы пудо возьманэз запретишь карыны. Мерттэм сад'ёсты пудоосын лёганэз лэзэнтэм вылысь колхоз председател'ёсты косэмын кемераны со луд'ёсты, кытын ортчтылзы озеленение.

Мерттэм сад'ёс вамен вы-

жон'ёсты коть кыче транспортэн но озыы ик трактор'ёсын, кызыкке гужем, озыы ик толалтэ, дугдытэмын луыны кулэ. Со сяна придорожной полосаос вылэ строительной материал'ёсын тыронэз но пёртэм жаг кыска нэз дугдытоно.

Та пумысен янгыше усем мурт'ёс, вылы верам ужрад'ёсты быдэстымтэзы понна райсоветлэн административной комиссиез вамен административной выскание улэ шедьтэмын луозы. Нош правилоез чурят нарушать карисьёслэн ужзы судебно-следственной орган'ёсы сэтэмын луоз.

Вылы возьматэм ужрад'ёсты быдэстон понна контроль доротделлэн, сельисполком'ёслэн ужасьёсыз но колхоз председател'ёс вылэ возложиться карыське.

Доротдел—Корепанов.

### Заготскотлэсь тырмымтэ интыоссэ палэнтано

Заготскот пудоосты принять карыны туэ умой дасяськиз. Базаысьтыз гид'ёссэ тупат'яса ваньзэ шлакен утеллит карит. Лэсьтэмын кык вылэсь загон'ёс. Колхоз'ёслэсь но колхозник'ёслэсь пудоосэс принягь карыны туж умой луиз. Та пумысен туж уно сюлмаськиз заготскотлэн управляющоез Веретенников эш.

Таин артэ ик заготскотлэн ужаз трос тырмымтэ азьёсыз но вань. Пудо возьман базаяз солэн умой-умой дежурствоэз ёвёл, пудоос чем дыр'я кошкыло. Базаын ужась

Дряхлова та дырозь сторож но пуктыны өз на быгаты, соин ик пудоосты эскерысь нокин но ёвёл.

Али, кемалась ёвёл, скалзы пегиз но со понна нокин но ответственность уг нуы. Та пумысен заготскотлэн управляющоез Веретенников но кулэ ужрад'ёсты уг куты. 12 сентябре 1940 аре озыы ик базаясь пар'я пегиз, Дряхлова со интые вольной ветл'ясь парсез кутыса базае сдать кариз. Нош сыче факт'ёсыз Дряхловалэн кылем аре но вал.

С.

Горьковской областысь, Шахунской районьсь, "Труженик" колхоз государство азын ю нянь сётон обязательствозэ тырмытыса, трудоблещёя аванс сётон борды кутскиз.



Колхозник Д. Я. Сальмин (бурсыез) 3 центнер кыкы авансэнь басытэ. Солэн семьяез 1000 турдоденьлы ужаз. Палтанысьез кладовщик Я. Л. Ругов.

### Кын улэ гырон чидантэм ляб мынэ

Наговицыно сельсоветысь куд-г колхоз'ёсын кын улэ гырон ляб мынэ. 25 сентябрьлы сельсовет'я быдэсак 53 процентлы гинэ гыремын.

Тужгес ик бере кылэ Наговицыно но Чуйялуд колхоз'ёс. План'я Наговицыно колхозлы 104 гектар зябь гыроно, гыремез быдэсак 6 гектар гинэ. Нош Чуйялуд колхозын 30 процентлы сяна гырымтэ на. Татын валамтэзы сое, что вуоно арын вылы удалтонлыклен основаез сизылысен ик быдэстыське.

Вератэк уг луы пудо вордон ужпумез но. Наговицыно

колхозын 4 ферма ляд'яське. Нош фермаосын пудоослэ лядзы кыдэкин тырмымтэ. Кылсырьсь, ОТФ е 25 йыр ыж кулэ, татын нош быдэсак 9 йыр гинэ. Озыы ик Архипово колхозын но ОТФ-язы ыж'ёслэн йырлыды тырмымтэ.

Тужгес ик ляб ужпум кутсаськонэн Эркешево колхозын. Сентябрь толэзе кутсаськон быдтэмын луыны кулэ ни. Нош Эркешево колхозын 70 процент котыр гинэ кутсамын. Сыче чидантэм ужпум'ёс колхоз'ёсысь кивалт'ясь ёсты ичи беспокоить каро.

Р. Н.

Общественной пудо вордонэз паськытатон ужрад'ёс Наговицыно сельсоветысь Сюрсовой колхозын самой бере кылем участкаи луэ. Пудо вордон фермаосты быдэсын укомплектовать карыны татын та дырозь котыкыче луонлык'ёс вал ни. "Колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз бюджетон ужрад'ёс сярысь" партилен но правительстволэн постановленизы потэм бере дыр но трос ортчиз ни. Озыы ке но пудо вордон ужпум уг азински.

Туннэ нуваллы татын МТФ язы быдэсак 6 кунян'ёс гинэ басытэмын. Нош ОТФ язы быдэсак 12 ыж'ёс ляд'яське. Пудоосты проч вордымтэлэсь колхоз председател'я Невоструевлы та 6 кунянэн но 12 ыжен оправданиен луэ. МТФ-ез укомплектовать ка-

рыны государстволэсь басытэм ссудазэ Невоструев аслы зарплаталы но мукет азе быдт'я. Али нош колхозник'ёслэсь ыж'ёссэс нянен контрактовать карыны выре.

Верано луэ сое но, что куд вань пудоосэс голытонлы но татын уг дасясько. Туннэ нуналлы одыг центнер но силос дасямтэ. Ма, пе, карод силосэн, солэн пайдаез туж пичи, шуыса вераське Невоструев.

Сыче ужпумез сельисполкомлы эскерыса кулэ ужрад'ёс кутытэк уз луы.

Э.

### Ю но клевер кутсанэз, кын улэ гыронэз но силосовать каронэз возьмат'ясь

#### Сводка

(25 сентябрьлы процентэн возьматэмын)

Сельсовет'ёс	Кутсамын	Клевер, центнер	Кын улэ гыронэз	Силосовать каронэз
Балезино	65	62	31	31
Подборново	75	20	20	36
Оросовской	69	1	24	23
Наговицыно	91	72	53	56
Гурейской	81	86	33	54
Б-Варыж	96	86	36	54
Буринской	87	100	32	34
Бозгонской	81	60	53	46
Ушурской	93	31	36	21
Тыбинской	97	—	57	37
Н-Волково	92	8	29	24
Воугурт	84	80	34	22
Былыпи	84	100	47	8
Исаковской	98	100	42	46
Юдинской	86	100	43	31
Ягошурской	88	61	80	45
Кестымской	98	—	55	00
П-Майской	98	70	46	78
Пышкецкой	89	51	34	2
Бурин. МТС	80	61	35	45
Балезин. МТС	92	61	50	36
Район'я	88	61	45	89

### Колхозной пудоен издеваться карысько

13 сентябре Сед'яр колхозлэн "рамбулье" такаез Бурино колхозэ вуэм. Буринось егит'ёс Д. Чирков, А. Владыкин, Г. Касаткин но мукет'ёсыз со "рамбулье" такаез корт уробое кытскысы ульчаыт ветлызы. Соос голыны участвовать кариз Бургинской сельсоветлэн избачез Касаткин но. И бэч Касаткин колхозник'ёс пöты валэктон ужез прочсэ уг нуы. Таксэ кыткыса 10 оттылон вылды солы избачлэси ужазэ быдэс'ям кыдэ потыз.

Кин меда право сётыз та хулиган'ёслы колхозысь общественной пудоен издеваться карыськыны?

Н.



Карело-Финской пейзаж (снять каремын Кевсгол'ым дорысен 11 километр кемын)

### Антирелигиозной бегедаос

### Кытысьсен потиз "покров" праздник

Церковник'ёслэсь трудящойёсты пöямзэс зеч тодыны луэ "Покров" нимо религиозной прыздэ иклэн историньсытыз.

10 даур кутскон азын Византиен править кариз Лев VI. Византийской империи соку юн кризис вал: север паласен соос вылэ лыкто вал славян'ёс, восток но юго-восток паласен-араб'ёс, страна пушкын закрепощенной крестьян'ёс но ремесленник'ёс выступать карылызы землевладелец'ёслы но чиновник'ёслы пумит.

Калык массаос дасяськызы дэсьсэлэн курадзтысьсёслы

пумит зол жугыськыны. Император котыкызы ик туртскылз восстание медиз луы шуса. Араб'ёс дырт'язы правящей византийской верх'ёслэн та шугомом дыр'язы жоггес Византие пöрыны. Талэсь кышкаса Лев VI духовенстволэсь юрттэт курыны кутскиз, косьз недовольной калык массаосты выступать карыны бордысь вис'яны но соин самой араб'ёслы пумит юр'яськонэз капчыятны.

Церковник'ёс императорлы юрттыны карыськызы но столичной городэ Константинопо-

ле "ишан" лэсьтызы.

Со дыре Константинопольын улэ вал одыг "серемес" адями Андрей, сое церковник'ёс "святое" пырт'язы. Та "святой" адями чем ветлылз городысь ульчаосты "малы муми вёрдыз" шуса. Церковник'ёс Андреез дышет'язы но со котыкытын мачкылз "ишан адзёмез" сярысь. Со, пе, адзи 910 арын 1 октябре храмын восьяськыкуз нимысь "богородицаез", кудыз, пе, аслэсьтыз "покровзэ" (паськыт лентазэ) сэрттэ вал калыкез шöдытыны, что "нимар мумы" "улэ" столица, империя но император вадьсын, и шуэдэ ке ёвёл со соослы юрттоз.

Церковник'ёс зол кутскизы

"ишан" сярысь выдумать карем сказк'язэс ёвёлдыны и соин недовольной калык массаез вис'язы асьсэлэн курадзтысьсёслы пумит юр'яськонзылэсь. Императорлы та зеч луиз. Со медзэз турок'ёсты, соослэт юрттэменызы араб'ёслэсь нападенизэс пазьгиз но солы престолоаз возькыны кылдыз.

"Ишанзэ" ваньмыз та поповской махинация выжысьсёныз шарая поттэмын вал. Константинопольсь церковник'ёс но "ишан" луонлы нимысьтыз праздник өз тулатэз ни. Нош Русиян христианство ёвломэн сэрэн таце праздникэ утыны кутскизы. Со "Покров" шуса нимадын но 1 октябре утыны тупатэмын вал. Та

праздник кылдэтэмын вал соин, чтобы ичмарлы окисьсёсты пöяны—"богородица", пе нимысен цар'ёслы но князьёслы дур басыта, пушласянь но петласянь враг'ёслэсь соосты возьма, соин ик, пе, цар'ёслы но князьёслы пумит восстать карыны "сёдык", со понна "богородица" юн наказать кароз шуэ.

Умой-умой валэктыны кулэ та "праздниклэсь" кулэтэмзэ, прездэ. Сое выдумать карызы церковник'ёс трудящойёсты пöян сэрэн.

Н. Румянцев.

За редактора В. С. Касаткина. Поттись райсоветлэн исполкомез,